

This Page Is Inserted by IFW Operations  
and is not a part of the Official Record

## **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

① **BLACK BORDERS**

- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS

② **BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS**

- GRAY SCALE DOCUMENTS

**IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.**

**As rescanning documents *will not* correct images,  
please do not report the images to the  
Image Problem Mailbox.**

EP 000599197 A1  
JUN 1994

★ ALLI- P33 94-169531/21 ★ EP 599197-A1  
Shower for therapeutic use - pumps water to delivery head within enclosure from recirculation and discharge unit located below shower tray (Eng)

ALLINOX SRL 92.11.27 92IT-TO0958

S05 X27 (94.06.01) A61H 9/00

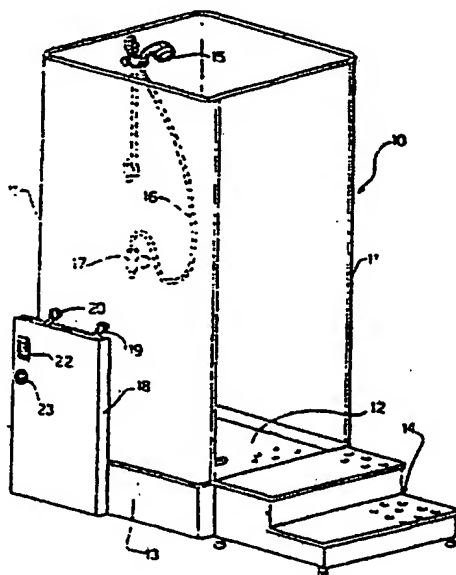
93.11.18 93EP-118571 R(BE CH DE DK ES FR GB IT LI NL SE)

The shower includes an enclosure (11) having a tray (12), and a water feed unit. A recirculation and discharge unit is positioned below the shower tray. The discharge unit includes a vessel interposed between the feed and discharge units. The water is drawn from the vessel, and is pumped to a delivery head (15) within the enclosure (11).

External to the enclosure a casing is fixed (13) having a panel (18) carrying two levers (19,20) for controlling the discharge of water. The panel also includes a current socket (22) and a knob for adjusting the thermostat positioned below the tray (12). A control board includes a button for controlling the heater and an indicator lamp, and a timer with an adjustment knob and audible buzzer.

USE/ADVANTAGE - Feeding, filtering, heating, recirculating and discharging aqueous treatment solution for skin disorders. Enables patient to comfortably expose any part to water jet to be treated. (6pp Dwg.No.1/3)

CT: DE2618592 DE3915008 EP286941 EP46475  
N94-133506



© 1994 DERWENT PUBLICATIONS LTD.

Derwent House, 14 Great Queen Street, London WC2B 5DF England, UK  
US Office: Derwent Inc., 1313 Dolley Madison Blvd., Suite 401, McLean VA 22101, USA

(19)



Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets



(11) Publication number:

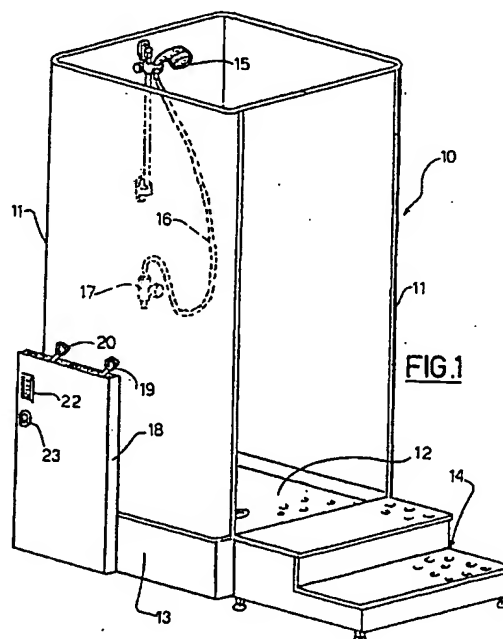
**0 599 197 A1**

(12)

**EUROPEAN PATENT APPLICATION**(21) Application number: **93118571.4**(51) Int. Cl.<sup>5</sup>: **A61H 9/00**(22) Date of filing: **18.11.93**(30) Priority: **27.11.92 IT TO920958**(43) Date of publication of application:  
**01.06.94 Bulletin 94/22**(84) Designated Contracting States:  
**BE CH DE DK ES FR GB IT LI NL SE**(71) Applicant: **ALLINOX S.r.l.**  
**Strada del Francese, 110**  
**I-10156 Torino(IT)**(72) Inventor: **Conca, Giovanni**  
**C.so Monte Grappa, 27**  
**E-10100 Torino(IT)**  
Inventor: **Foscallino, Francesco**  
**Strada del Francese, 110**  
**I-10100 Torino(IT)**(74) Representative: **Lotti, Giorgio et al**  
**c/o Ing. Barzanò & Zanardo Milano S.p.A.**  
**Corso Vittorio Emanuele II, 61**  
**I-10128 Torino (IT)**(54) **Shower for therapeutic use.**

(57) A shower for therapeutic use is described, comprising an enclosure (11) with tray (12), and a water feed (33), recirculation (36, 37, 39, 40) and discharge (42) apparatus (30) which is positioned below the shower tray (12). The apparatus (30) is composed of:

- a vessel (28) interposed between the feed (33) and the discharge (42);
- means (35) for drawing water from the vessel (28) and pumping it to a delivery head (15) within the enclosure (11).

**FIG.1****EP 0 599 197 A1**

This invention falls within the field of baths and cleaning devices for therapeutic purposes in general, and relates in particular to a shower incorporating an apparatus for feeding, filtering, heating, recirculating and discharging an aqueous treatment solution for skin disorders.

Various bathtubs with water recirculation systems are already commercially available, in which the patient lies to be subjected to various types of hydrotherapeutic treatment. These tub systems have however the drawback that the patient may experience difficulty in directly exposing the part to be treated to the water jet, sometimes because when the patient lies in the tub that part to be treated is resting on the tub bottom and he may therefore be compelled to assume an uncomfortable position which is difficult to maintain for the whole duration of the application.

An object of the invention is to obviate said drawback by providing a simple apparatus of economical construction and small overall area which enables the patient to comfortably expose to the water jet any part to be treated.

This and further objects and advantages, which will be apparent from the following description, are attained according to the invention by a shower for therapeutic use, comprising an enclosure with tray, characterised by comprising a water feed, recirculation and discharge apparatus which is positioned below the shower tray and comprises:

- a vessel interposed between said feed and said discharge;
- means for drawing water from the vessel and pumping it to a delivery head within the enclosure.

The structural and operational characteristics of a preferred but non-limiting embodiment of the shower according to the invention are described hereinafter with reference to the accompanying drawings, in which:

Figure 1 is a perspective overall view of the shower according to the invention;

Figure 2 is a partly exploded perspective view of a water feed, filtering, heating, recirculation and discharge apparatus positioned below the tray of the shower of Figure 1; and

Figure 3 is a perspective view of the electrical control panel for the apparatus of Figure 2.

With initial reference to Figure 1, a shower according to the present invention is indicated overall by the reference numeral 10. The shower enclosure comprises three lateral walls 11 resting on the perimeter of a substantially rectangular shower tray 12 upperly closing a metal base 13 forming a protection casing for a water feed, filtering, heating, recirculation and discharge apparatus, shown in Figure 2 and described hereinafter.

Access to the shower enclosure 11 is facilitated by two steps 14, of which the upper one terminates flush with the shower tray 12.

Within the enclosure there is a conventional height-adjustable water delivery head 15 connected by a hose 16 to a tap 17.

External to the shower enclosure and adjacent to one of its walls there is fixed to the casing 13 a panel 18 upperly carrying two levers 19 and 20 with which an assistant is able to control from the outside the arrival and discharge of the water respectively.

On the panel 18 there are also provided a current socket 22 and a knob 23 for adjusting a thermostat 27 positioned below the tray 12 and shown in Figure 2. With reference to Figure 2, the water feed, recirculation, filtering, heating and discharge apparatus 30 is positioned supported on a support frame 16 below the shower tray 12. A filter 24 with a washable cartridge 25 removable after removing a fixing screw 26 is positioned to correspond with the discharge hole (not shown) situated at the lowest point of the tray 12. The filter 24 communicates directly with a substantially parallelepiped vessel 28 on which the thermostat 27 is fixed. An electrical resistance element 29 with protection device 31 is inserted into the vessel, there also being provided on the upper part of the vessel a water level control device. Water is fed from the water mains into the vessel via a feed pipe 33, upstream of which there is a solenoid valve 34.

The apparatus 30 also comprises a delivery pump 35 which draws water from the base of the vessel via a rigid pipe 36 connected to a first entry hose 37, and feeds it to the delivery head 15 via a second exit hose 39 connected to a pipe extending towards the user. A further pump protection filter 41 is interposed between the entry hose 37 and the pump 35.

The rigid pipe 36 leaving the vessel is provided with a discharge branch 42 connected to drain. Discharge is achieved by a ball valve 43 connected into the branch 42 and controlled via a flexible cable system (not shown for simplicity) by the discharge control lever 19 situated on the panel 18 visible in Figure 1.

Likewise, water feed to the delivery head 15 is regulated by a ball valve 44 controlled by the lever 20 (Figure 1) via a flexible cable system (not shown).

With reference to Figure 3, in a position remote from the shower enclosure there is provided an electrical control board for the apparatus 30. This board, indicated overall by the reference numeral 50 and described briefly hereinafter, is connected electrically to the socket of the panel 18 by a cable 51. The board 50 comprises:

- a pushbutton for activating the resistance element 29, with relative indicator lamp 53;
- a pushbutton for activating the pump 35, with relative indicator lamp 55;
- a timer with adjustment knob 56 and relative acoustic buzzer 59 and indicator lamp 58;
- a pushbutton 59 for controlling the solenoid valve 34.

The electrical control board 50 and the water feed and discharge levers 19 and 20 are operated by an external operator while the patient undergoes the hydrotherapeutic treatment within the shower enclosure.

To operate the shower of the present invention, the external operator firstly presses the pushbutton 59 to open the solenoid valve 34 and allow water to flow into the vessel 28 through the pipe 33. When the optimum degree of filling has been achieved, as determined by the control device 32, the water flow is automatically interrupted and the pushbutton 52 is then pressed to operate the electrical resistance element 29. The indicator lamp 53 lights. The desired treatment temperature is selected by adjusting the knob 23. When this temperature is reached the indicator lamp 53 is extinguished. The required duration of treatment is set by adjusting the knob 56. At this point the patient enters the shower enclosure, on the tray of which there will already have been distributed the soluble salts suitable for the particular treatment underway, and the operator activates the pump 35 by pressing the pushbutton 56, after which he operates the lever 20 to provide water feed.

During operation, the water falling on the shower tray progressively dissolves the salts, returns to the vessel 28 via the filter 24 and is continuously drawn by the pump 35 through the pipe 36 and hose 37 and fed to the delivery head 15 via the hose 39, pipe 40 and hose 16. The patient can easily direct the water (or rather the aqueous solution) onto that part to be treated, while possibly resting comfortably seated on a stool (not shown) for the entire duration of the treatment, which on an average is between 10 and 15 minutes. If for some accidental reason the water in the vessel should fall to below the level of the resistance element 29 and leave it exposed, the protection device acts by interrupting power to the resistance element. In addition a pressure switch (not shown) incorporated into the pump switches it off to prevent it burning.

When the time set for the treatment has expired, the buzzer 57 advises the operator, who interrupts power to the resistance element 29 by pushing the pushbutton 52 and switches off the pump by pressing the pushbutton 54. He then halts the water feed by rotating the lever 20 (which closes the valve 44) and discharges the vessel by operating the discharge lever 19. This causes the

discharge valve 43 to open, so allowing water to flow through the pipe 36 and the discharge branch 42.

In an alternative embodiment (not shown) of the present invention, the times for the various water feed, filtration, recirculation, heating and discharge operations can all be preselected by a system for programming the activation times, by which the various functions of the apparatus (30) are automatically performed by appropriate connections. In this manner, after setting the treatment duration and desired temperature, no further manual action is necessary for starting and stopping the pump or feeding and discharging water.

The invention is not limited to the foregoing described embodiment, which is to be considered as purely illustrative of the best method of implementing the invention, and which is susceptible to modification in terms of the form, dimensions and arrangement of the parts and the constructional and operational details. The invention is intended to embrace all modifications included within its sphere, as defined by the following claims.

## Claims

1. A shower for therapeutic use, comprising an enclosure (11) with tray (12), characterised by comprising a water feed (33), recirculation (36, 37, 39, 40) and discharge (42) apparatus (30) which is positioned below the shower tray (12) and comprises:
  - a vessel (28) interposed between said feed (33) and said discharge (42);
  - means (35) for drawing water from the vessel (28) and pumping it to a delivery head (15) within the enclosure (11).
2. A shower as claimed in claim 1, characterised in that the apparatus (30) is provided with means (29) for heating the water within the vessel.
3. A shower as claimed in claim 1, characterised by comprising first manual control means (20) to enable water to be fed to the delivery head by the pumping means (35).
4. A shower as claimed in claim 1, characterised by comprising second manual control means (19) to enable water to be discharged from the vessel to drain.
5. A shower as claimed in claims 3 and 4, characterised in that said first and second manual means are arranged on a panel (18) external to the shower enclosure (11).

6. A shower as claimed in claim 1, characterised in that the apparatus (30) is contained within a rigid casing (13) flanked by access steps (14) to the enclosure.

5

7. A shower as claimed in claims 1 and 2, characterised in that the apparatus (30) is connected to a control board (50) positioned in a remote position and comprising:

- means (54) for activating and deactivating the pumping means (35); 10
- means (52) for activating and deactivating the heating means (29);
- an adjustable timer (56);
- control means (59) for a solenoid valve (34) for the feed (33). 15

20

25

30

35

40

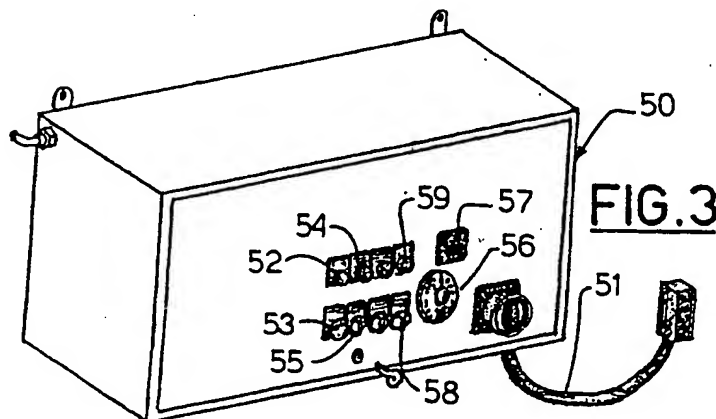
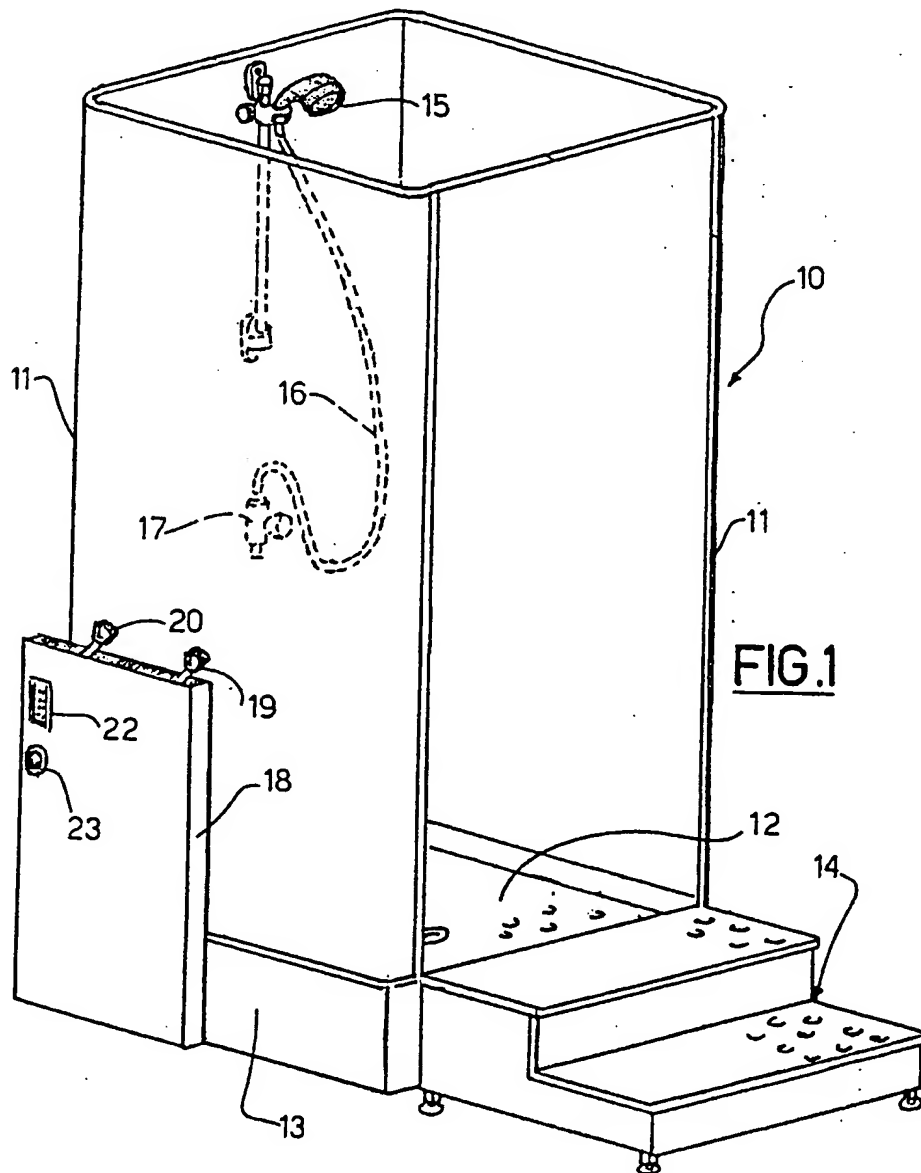
45

def

1000

50

55



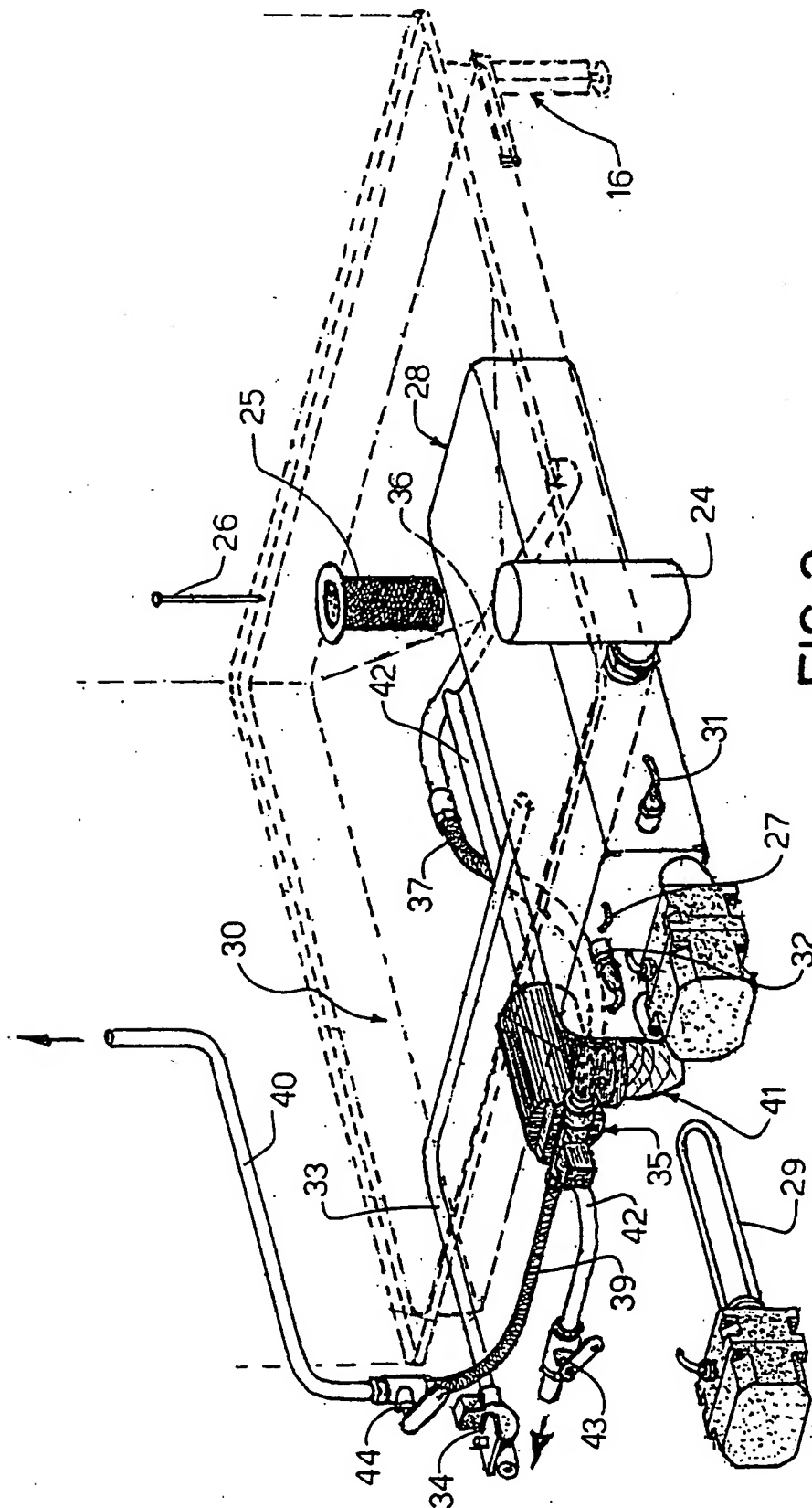


FIG. 2





European Patent  
Office

## EUROPEAN SEARCH REPORT

Application Number  
EP 93 11 8571

DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category	Citation of document with indication, where appropriate, of relevant passages	Relevant to claim	CLASSIFICATION OF THE APPLICATION (Int. CL.5)
X	EP-A-0 046 475 (W HUNZICKER) * the whole document *	1-7	A61H9/00
X	DE-A-39 15 008 (H SCHULZE) * claims 2-8 * * figure 1 *	1-4	
X	DE-A-26 18 592 (H LEHMANN) * the whole document *	1-7	
A	EP-A-0 286 941 (JACUZZI EUROPE SPA)	7	
			TECHNICAL FIELDS SEARCHED (Int. CL.5)
			A61H
The present search report has been drawn up for all claims			
Place of search THE HAGUE		Date of completion of the search 1 March 1994	Examiner Vereecke, A
CATEGORY OF CITED DOCUMENTS			
X : particularly relevant if taken alone Y : particularly relevant if combined with another document of the same category A : technological background O : non-written disclosure P : intermediate document		T : theory or principle underlying the invention E : earlier patent document, but published on, or after the filing date D : document cited in the application L : document cited for other reasons & : member of the same patent family, corresponding document	

**PL** **unique**



FRENCH

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE.

DIRECTION DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE.

## BREVET D'INVENTION.

Gr. XIX. — Cl. 3.

N° 632.470

Dispositif pour prendre des bains de vapeur.

M. JOHAN WILLIAM JOHANSSON résidant en Suède.

Demandé le 8 avril 1927, à 14<sup>h</sup> 17<sup>m</sup>, à Paris.

Délivré le 10 octobre 1927. — Publié le 10 janvier 1928.

La présente invention est relative à un dispositif pour prendre des bains de vapeur, dans lequel un générateur producteur de vapeur est relié à une baignoire par une tubulure ou un tuyau flexible. La caractéristique de l'invention consiste principalement en ce que la baignoire est recouverte partiellement d'un réservoir d'eau, cette eau étant réchauffée par la vapeur pénétrant dans la baignoire et par le fait que la partie de la baignoire qui n'est pas recouverte par le dit réservoir, est munie d'un ou de plusieurs couvercles qui peut, le cas échéant, posséder un orifice ou lucarne d'aération.

L'objet de l'invention est représenté au dessin annexé à titre d'exemple. Dans celui-ci :

La figure 1 est une vue latérale en élévation du dispositif;

La figure 2 montre la baignoire suivant une vue en plan et;

La figure 3 montre le fond de cette dernière.

Le générateur nécessaire à la production de la vapeur consiste, dans sa forme la plus simple, en un petit réservoir d'eau, lequel pendant son fonctionnement est posé sur un fourneau ordinaire de cuisine 1. Si la distance entre l'endroit où l'on doit prendre le bain et la cuisine est trop grande, on peut placer le générateur sur un foyer moins éloigné ou s'en tenir à tout autre solution plus avantageuse.

Le réservoir produisant la vapeur comporte un double fond perforé ou tout autre dispositif similaire servant à empêcher aux petites gouttes d'eau d'être entraînées par la vapeur de façon à obtenir de la vapeur sèche. En outre, le générateur de vapeur est pourvu d'une soupape de sûreté 4, tandis qu'un tube flexible 5 le relie à la baignoire 6. Ce tube flexible est préférablement en caoutchouc revêtu d'une matière isolante pour empêcher les déperditions de chaleur, afin que la vapeur ne se refroidisse pas dans son parcours vers la baignoire et pour éviter la formation d'eau de condensation. Le raccord de départ au générateur de vapeur est pourvu d'un robinet 7 afin que le débit de la vapeur à la baignoire puisse être interrompu.

La baignoire 6, qui d'une manière appropriée est en tôle et affecte une forme ordinaire, est recouverte en partie par un réservoir 6' sur lequel est superposé un autre récipient 8. La liaison entre ce réservoir 6' et le récipient peut être interrompue par un robinet 9. Du fond du réservoir 6' part un tube flexible 10 dont l'extrémité libre est pourvue d'un robinet 11 et d'une douche 12. La partie de la baignoire qui n'est pas recouverte par le récipient 6' est obturée par un couvercle 6'' à charnière fixé au réservoir, ce couvercle étant convenablement constitué par deux moitiés 13 et 14, reliées entre elles et dont l'une est munie d'un orifice ou lucarne 15.



Le tube 5 provenant du générateur de vapeur 1 peut être raccordé d'une manière appropriée à un tube 16 se trouvant dans la baignoire et dont l'extrémité libre débouche 5 au-dessous d'un double fond spécial 17 prévu tout près de celui de la baignoire. Le tube 16 est pourvu d'un robinet 18 au moyen duquel on peut régler l'arrivée de vapeur qui est répartie sous ce double fond 17 dont le pourtour est perforé d'un certain nombre de trous 10 18 (fig. 3) au travers desquels la vapeur peut passer dans la baignoire et suivant ses côtes latérales.

Afin d'éviter que la vapeur qui pourrait 15 sortir de la baignoire respectivement de l'orifice 15 ou des couvercles 13 et 14 ne se répande dans la pièce où se trouve l'installation, la baignoire est entourée d'une chambre 19 pourvue d'une cheminée de dégagement 20 20 débouchant vers un aspirateur ou une fenêtre. Cette chambre est constituée par des cloisons démontables.

Si l'on desire prendre un bain de vapeur, il suffit de placer le générateur de vapeur 1 sur 25 un foyer et le relier par un tuyau flexible 5 avec la baignoire. Aussitôt que la pression de vapeur est suffisante, on ouvre le robinet 7 puis le baigneur en ouvrant les couvercles 13, 14, s'introduit dans la baignoire et ferme 30 entièrement ou partiellement le couvercle, selon qu'il veut exposer à l'action de la vapeur, tout ou partie de son corps. L'arrivée de vapeur et la température dans la baignoire peuvent être réglées à volonté par le baigneur au 35 au moyen du robinet 18. La vapeur se répandant dans la baignoire réchauffe peu à peu l'eau du réservoir 6, de manière qu'elle emmagasine une température appropriée pour la douche et pour le lavage. Par conséquent, le

baigneur peut se doucher ou se laver pendant ou même après le bain, en ouvrant le robinet 40 18 et en plaçant convenablement le distributeur à douche 12. Pendant son non emploi, le tube 10 peut être suspendu à un crochet du couvercle 13. Au cas où l'eau contenue dans le réservoir 6 deviendrait trop chaude, la température pourra être diminuée en ouvrant le robinet 9 de manière à permettre l'introduction d'eau fraîche provenant du récipient 8, 45 celui-ci pouvant en outre servir comme entonnoir de remplissage. La figure 1 montre de quelle façon le baigneur peut à volonté s'asseoir ou prendre la position horizontale. On prévoit spécialement la position assise quand il s'agit d'exposer à l'influence de la vapeur les 55 jambes seulement. On peut fait arriver de l'air frais comme mentionné, en ouvrant l'orifice 15 ou éventuellement l'un ou l'autre des deux couvercles 13 et 14. La baignoire est pourvue comme il est connu, d'une soupape d'arrivée et d'une soupape de sortie. 60

## RÉSUMÉ

Dispositif pour prendre des bains de vapeur constitué par un générateur de vapeur relié à une baignoire au moyen d'une tubulure ou d'un tube flexible caractérisé en ce que la baignoire est en partie recouverte d'un réservoir d'eau, cette eau étant destinée à être réchauffée par la vapeur s'introduisant dans la baignoire et en ce que la partie de la baignoire qui n'est pas recouverte par le réservoir est obturée par 65 un ou plusieurs couvercles que l'on peut munir éventuellement d'un orifice d'aération. 70

JOHAN WILHELM JOHANSSON

Par procuration

GENTILON et WILD.